

# UNIVERSITÄT ERLANGEN-NÜRNBERG

Sprachenzentrum  
Prof. Dr. Gerhard Koller

Institut für Romanistik  
Akad. Dir. Heinz Haberzettl

## Fortbildungsveranstaltung für Französischlehrer

In Zusammenarbeit mit der *Regionalen Lehrerfortbildung für die Gymnasien in Mittelfranken*  
und dem *Landesverband Bayern der Vereinigung der Französischlehrer e.V.*  
(Beiblatt zum Amtsblatt Nr. 24 vom 30.12. 2004 – VI.6-5 P 5160.8-6. 124 285)

**4. / 5. März 2005 Erlangen, Bismarckstr. 1** (Philosophisches Seminargebäude)

### FREITAG

- 10.00 **Öffnung der Buchausstellung** Café ab 9.30 geöffnet
- 11.00 - 12.00 A 401 **Werteorientierung – eine Herausforderung für den (Französisch-)Unterricht?**  
oder HS C Geografie Prof. Dr. Eva Matthes, Lehrstuhl für Allgemeine Pädagogik, Univ. Augsburg
- 11.00 – 12.00 C 702 **Ideen zur praktischen Umsetzung der Lektüre *Nino et Co*** (Realschule)  
RSL Renate Spickenreuther, Regensburg; RSL Bettina Schwarz, Maisach
- 14.00 – 15.00 C 202 **Le Québec, une société francophone dotée d’outils pédagogiques modernes** Claude Trudelle, Bureau du Québec à Munich
- 14.00 - 15.30 und **DELF SCOLAIRE I und II mit praktischen Testübungen**  
16.00 – 17.30 C 601 StD Reinhard Heydenreich, Herder Gymnasium Forchheim
- 14.00 - 15.30 und **Französisch unterrichten im Multimedialabor** Erfahrungen aus der Praxis mit  
16.00 - 17.30 SZ 102 Übungen StR W. Auer, StD R. Wick, Dientzenhofer Gymnasium Bamberg;  
Dr. Mario Oesterreicher, SZ Uni Erlangen-Nürnberg
- 14.00 - 15.30 C 702 **Francemobil en action** M. David Wautier, Intervenant France Mobil,  
Institut Français de Munich
- 14.00 -15.30 A 401 **Images déclencheuses** Schüleraktivierender Einsatz von Bildmaterial im  
Französischunterricht AOR Karlheinz Jopp-Lachner, Universität Passau
- 16.00 - 17.30 C 202 **LdL in einer zehnten Klasse** (Egy) 5. Lernjahr, StR Werner Kufner mit Schülern  
des Graf-Münster-Gymnasiums Bayreuth
- 16.00 - 17.30 C 201 **Wie ich Schüler für Französisch interessiere** Vorschläge für eine  
Informationsveranstaltung StD R. Hammerich, Ehrenbürg Gym. Forchheim
- 16.00 – 17.30 C 601 **La France des régions** – ein Unterrichtsprojekt im 1. Lernjahr Französisch der  
Realschule RSL z.A. Martin Klinger, Staatliche Realschule Ebermannstadt
- 18.00 - 19.00 A 401 **Warum musste Julien Sorel sterben?** Zu Stendhals Roman *Le rouge et le noir*  
Prof. Dr. Gisela Schlüter, Institut für Romanistik, Universität Erlangen-Nürnberg
- 19.00 **APÉRITIF** offert par **KLETT** et par **Champagne LECLERC**

<b>SAMSTAG</b>	Café ab 9.30 Uhr geöffnet
9.00 – 9.45 A 401	<b>Mitgliederversammlung der VdF-Bayern</b>
10.00 – 11.00 A 401	<b>Zur Situation des Französischen am Gymnasium und an der Realschule</b> Anschließend: <b>Erfahrungen mit dem Französischstudium</b> Auswertung eines Fragebogens und Diskussion der Ergebnisse AOR Dr. Jürgen Eschmann, Akad. Dir. Heinz Haberzettl, Universität Erlangen und SR Robert Tragl, Nürnberg
11.00 – 12.00 A 401	<b>Transparenter und opaker Lernwortschatz im Französischen</b> Prof. Dr. Franz Josef Hausmann, Institut für Angewandte Sprachwissenschaft, Univ. Erlangen-Nbg.
13.30 – 15.00 und 15.30 – 17.00 SZ 104	<b>La prononciation – une étape essentielle de l' apprentissage pour se faire comprendre</b> Murielle Schuller, Sprachenzentrum Universität Erlangen-Nürnberg
13.30 – 15.00 und 15.30 – 17.00 SZ 102	<b>Arbeit mit Profiprof</b> OStRin Jutta Rösner, Gymnasium Spardorf
13.30 – 15.00 C 702	<b>Lectures faciles dès la première année</b> (Abgestimmt auf Découvertes) Marlène Thomas, Erlangen
17.00 – 18.00 A 401	<b>Coco Chanel – une femme émancipée</b> , E. Dehaut, SZ Univ. Erlangen-Nbg

**Programm abrufbar** unter <http://www.romanistik.phil.uni-erlangen.de/fltagung2005.htm>

**Weitere Auskünfte** erteilt Heinz Haberzettl, Institut für Romanistik, Bismarckstr. 1, 91054 Erlangen,  
[hzhaberz@phil.uni-erlangen.de](mailto:hzhaberz@phil.uni-erlangen.de)

**Schriftliche Anmeldung bis spätestens 18. Februar** mit nachstehendem Abschnitt (am besten ausdrucken) an obenstehende Adresse. Anmeldungen per Email erwünscht (mit den Angaben entsprechend dem Anmeldeabschnitt unten, **bitte nicht als Attachment**). Ihre Anmeldung gilt als angenommen, wenn Sie keine Absage erhalten.

Falls Sie sich zum Beitrag in einem der Multimedialabors (SZ 102 und SZ 104) anmelden, erhalten Sie in jedem Fall eine Rückmeldung. Geben Sie bitte einen Alternativwunsch an für den Fall, dass wir Ihren (Erst-)Wunsch nicht berücksichtigen können.

**Anfahrt:** Bus Nr. 288 beim Bahnhof bis Bismarckstraße oder Gehzeit 15 bis 20 Minuten

**Autofahrer:** Autobahn A73, Ausfahrt Erlangen-Nord, Richtung Uni-Kliniken

**Parken:** In der Hindenburgstraße, in der Ebrardstraße, auf dem Bergkirchweihgelände, und ab Freitag, 12.30 Uhr, auf dem Parkplatz am Aromagarten an der Schwabach.

**Unkostenbeitrag: 20,-€** Für Mitglieder der Vereinigung der Französischlehrer, für Grund- und Realschullehrer und für beurlaubte Kollegen: **10,- €** Bezahlung erfolgt im Tagungsbüro. Studierende und Referendare frei.

**Die Veranstalter können weder Haftung noch Kosten für Reise u.ä. übernehmen.**

---

#### ANMELDEABSCHNITT

NAME / PRIVATANSCHRIFT /E-Mail / TELEFONNR.

.....  
Ich nehme an folgenden Beiträgen teil (Kurztitel):  
.....  
.....

Teilnahme am Mittagessen (Freitag) im ja nein (bitte einkreisen)  
Personalrestaurant der Uni (ca. 5,- €)

Teilnahme am Apéritif (Freitagabend): ja nein (bitte einkreisen)

Teilnahme am Mittagessen ( Samstag)  
(Eintopf ; ca. 3.- €) ja nein (bitte einkreisen)